

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ BÀ RỊA
TỈNH BÀ RỊA – VŨNG TÀU**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 62/2018/HSST
Ngày: 22/11/2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ BÀ RỊA, T. BÀ RỊA – VŨNG TÀU**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị N Anh

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Bà Lê Thị Quỳnh Nga.

2. Ông Thái Đình Mai.

- Thư ký phiên tòa: Bà Phùng Nữ Lệ Chi - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Bà Rịa.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bà Rịa tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Xuân Linh - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 11 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Bà Rịa, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 52/2018/TLST-HS ngày 17 tháng 10 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 58/2018/QĐXXST-HS ngày 07 tháng 11 năm 2018 đối với bị cáo:

TRẦN THỊ L – Sinh năm 1958 tại Đồng Nai.

Hộ khẩu thường trú: 320 Trần Hưng Đạo, khu phố 6, phường P, thành phố B, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu; Chỗ ở: như trên; nghề nghiệp: không; trình độ văn hóa: 03/12; dân tộc: kinh; giới tính: nữ; tôn giáo: Thiên chúa; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Văn T (chết) và bà Nguyễn Thị C – sinh năm 1935, có chồng là Nguyễn Đình C (chết) và 02 con, con lớn sinh năm 1977 và con nhỏ sinh năm 1980.

Tiền án, tiền sự: không

Bị cáo đang tại ngoại, bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Người bị hại: Ông Dương Hữu N, sinh năm 1960 (đã chết ngày 27/5/2018).

Đại diện hợp pháp gia đình người bị hại:

1. Bà Dương Thị U, sinh năm 1965 là vợ của ông Dương Hữu N (có mặt).

2. Ông Dương Hữu Quốc D, sinh năm 1984 là con ruột của Dương Hữu N (có đơn xin vắng mặt).

3. Bà Dương Thị Ngọc D, sinh năm 1986 là con ruột của ông Dương Hữu N (có đơn xin vắng mặt).

Cùng trú tại: Ấp P, xã P, huyện Đ, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu.

Người có quyền và nghĩa vụ liên quan: Bà Trần Thị Thanh H – sinh năm 1983.

Trú tại: xã N, thành phố V, tỉnh Nghệ An (vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ 45 ngày 25/5/2018, ông Dương Hữu N điều khiển xe mô tô biển số 37L1-5310 lưu thông trên đường Trần Hưng Đạo theo hướng từ đường Nguyễn Tất Thành đi vòng xoay thu nhập thấp. Khi đi đến đoạn đường gần ngã ba giao nhau giữa đường Trần Hưng Đạo và đường Nguyễn Văn Hưởng thuộc khu phố 6, phường Phước Nguyên, thành phố Bà Rịa thì xảy ra va chạm với bà Trần Thị L đang đi bộ qua đường. Hậu quả ông Dương Hữu N bị thương nặng và tử vong tại Bệnh viện Bà Rịa.

Tại bản kết luận giám định pháp y số 152/PC54-Đ4 ngày 06/6/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu kết luận: Dương Hữu N chết do chấn thương sọ não: Nứt sọ, dập - chảy máu não, phù não. Vật tác động gây tử vong là vật tày, diện tiếp xúc rộng, tác động trực tiếp vào vùng đầu cơ thể nạn nhân theo hướng từ trái qua phải.

Hiện trường vụ tai nạn:

- Hiện trường vụ tai nạn giao thông là ngay tại giao lộ Trần Hưng Đạo và Nguyễn Văn Hưởng thuộc khu phố 6, phường Phước Nguyên, thành phố Bà Rịa. Mặt đường Trần Hưng Đạo và Nguyễn Văn Hưởng được trải nhựa bằng phẳng, ở giữa đường Trần Hưng Đạo có vạch sơn trắng liền và kẻ đứt quãng chia chiều đi của đường và phần đường xe chạy. Đường Trần Hưng Đạo rộng 14,4m, tại nơi xảy ra tai nạn có vạch sơn dành cho người đi bộ qua đường và hệ thống đèn chiếu sáng màu hai bên.

- Chọn lề phải tiếp tuyến đường Trần Hưng Đạo hướng từ đường Nguyễn Tất Thành đi vòng xoay thu nhập thấp làm lề chuẩn khám nghiệm, chọn trụ điện số 73BR/72A/1 làm mốc cố định.

- Vết cày nằm trên đường Trần Hưng Đạo, hướng từ đường Nguyễn Tất Thành đi vòng xoay thu nhập thấp. Đầu vết cày cách lề chuẩn là 4,7m; cách xe mô tô 37L1-5310 là 6,2m; cách vạch sơn trắng dành cho người đi bộ qua đường 6m.

- Xe mô tô biển số 37L1-5310 nằm ngả nghiêng bên trái đường Trần Hưng Đạo, đầu xe quay về hướng vòng xoay thu nhập thấp, đuôi xe quay về hướng đi đường Nguyễn Tất Thành, trục giữa xe mô tô 37L1-5310 cách mốc cố định 17,2m; tâm trục bánh trước xe mô tô 37L1-5310 cách lề chuẩn 3,3m; tâm trục bánh sau xe mô tô 37L1-5310 cách lề chuẩn 3,9m.

- Vết máu kích thước 15cmx60cm nằm trên đường Trần Hưng Đạo và nằm trên vạch sơn trắng dành cho người đi bộ qua đường. Tâm vết máu đo vào lề phải 5m, đo vào tâm xe mô tô 37L1-5310 là 1,4m.

- Vết máu kích thước 5cmx10cm nằm trên đường Trần Hưng Đạo. Tâm vết máu đo vào lề phải 1,5m, cách vạch sơn trắng dành cho người đi bộ qua đường 3,2m cách đầu vết cày 3,8m.

- Điểm đụng được xác định nằm trên đường Trần Hưng Đạo, cách đầu vết cày là 01m, cách lề chuẩn là 5m, cách điểm mốc trụ điện số 73BR/72A/1 là 12m, cách đầu vạch sơn trắng dành cho người đi bộ qua đường là 07m.

Nguyên nhân gây tai nạn là do Trần Thị L đi bộ không đúng nơi quy định, khi đi qua đường không đi trên vạch kẻ đường dành cho người đi bộ, vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ tại khoản 2 Điều 32 Luật giao thông đường bộ gây ra tai nạn giao thông nghiêm trọng làm chết 01 người.

Tại cơ quan điều tra, Trần Thị L đã hoàn toàn thừa nhận hành vi vi phạm của mình như mô tả ở trên.

Về vật chứng: Đối với chiếc xe mô tô biển số 37L1-5310 qua xác minh do bà Trần Thị Thanh H đứng tên trên giấy đăng ký xe, chị H khai đã bán chiếc xe này cho một người tên Hùng không rõ địa chỉ với số tiền là 3.000.000 đồng, chị H không có yêu cầu gì đối với chiếc xe này. Gia đình ông Dương Hữu N xác định ông N mua chiếc xe này để làm phương tiện đi lại không làm giấy tờ sang tên theo quy định. Hiện cơ quan cảnh sát điều tra công an thành phố Bà Rịa đã chuyển giao Chi cục thi hành án dân sự thành phố Bà Rịa bảo quản chờ xử lý.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Trần Thị L đã bồi thường toàn bộ số tiền 23.000.000 đồng cho gia đình nạn nhân, hiện những người thừa kế của ông N không có yêu cầu gì thêm và có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự cho Trần Thị L.

Tại bản Cáo trạng số 53/CT-VKSBR ngày 16/10/2018, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bà Rịa, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu đã truy tố Trần Thị L về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Trần Thị L đã thừa nhận hành vi vi phạm pháp luật của mình đúng như Cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố.

Trong phần luận tội, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bà Rịa, tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu giữ quyền công tố đề nghị hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo phạm tội theo bản cáo trạng đã truy tố, đề nghị hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260, điểm b, s khoản 1 khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 tuyên phạt bị cáo Trần Thị L từ 12 đến 18 tháng tù nhưng cho hưởng án treo với thời gian thử thách từ 24 đến 36 tháng. Về xử lý vật chứng: Đề nghị giao trả xe mô tô biển số 37L1-5310 cho gia đình bị hại.

Bị cáo Trần Thị L nói lời nói sau cùng, bị cáo xin lỗi gia đình người bị hại, bị cáo rất hối hận mong Hội đồng xét xử giảm nhẹ cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Bà Rịa, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bà Rịa, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và đại diện hợp pháp bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2.] Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, lời khai của những người tham gia tố tụng khác; phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, sơ đồ hiện trường, biên bản khám

nghiệm phương tiện giao thông và các chứng cứ, tài liệu khác có tại hồ sơ vụ án. Từ đó, có đủ căn cứ kết luận: Khoảng 18 giờ 45 ngày 25/5/2018, tại đoạn đường gần ngã ba giao nhau giữa đường Trần Hưng Đạo và đường Nguyễn Văn Hưởng thuộc khu phố 6, phường Phước Nguyên, thành phố Bà Rịa, Trần Thị L đi bộ qua đường không đúng nơi quy định, không đi trên vạch kẻ đường dành riêng cho người đi bộ nên đã xảy ra va chạm với xe mô tô biển số 37L1-5310 do ông Dương Hữu N điều khiển đang lưu thông trên đường Trần Hưng Đạo theo hướng từ Nguyễn Tất Thành đi vòng xoay thu nhập thấp. Hậu quả ông Dương Hữu N tử vong.

Nguyên nhân chính gây ra tai nạn là do bị cáo L đi bộ qua đường không tuân thủ quy tắc giao thông đường bộ, không đi đúng vạch kẻ đường dành cho người đi bộ vi phạm quy định tại khoản 1 Điều 9 và khoản 2 Điều 32 Luật giao thông đường bộ là nguyên nhân trực tiếp dẫn đến hậu quả làm chết 01 người. Do đó, hành vi của bị cáo đã đủ dấu hiệu cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

[3]. Hành vi phạm tội của bị cáo L là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm an toàn và trật tự giao thông đường bộ, xâm phạm trực tiếp đến tính mạng của người khác và gây đau thương mất mát cho gia đình người bị hại. Bị cáo là người đã có tuổi nhưng kém hiểu biết pháp luật, không tuân thủ đúng quy định của Luật giao thông đường bộ khi tham gia giao thông dẫn đến đã gây ra thiệt hại nghiêm trọng về tính mạng, tài sản của người tham gia giao thông khác. Do vậy, cần xử phạt bị cáo bằng hình phạt tù có thời hạn để giáo dục bị cáo đồng thời nhằm răn đe, phòng ngừa tội phạm chung.

Tuy nhiên, tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo đã bồi thường toàn bộ chi phí theo yêu cầu của gia đình người bị hại; gia đình bị hại có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo; bản thân bị cáo đã lớn tuổi, sức khỏe yếu. Từ đó, cần xem xét để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo. Xét bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự và không có tình tiết tăng nặng, có nhân thân tốt, chưa có tiền án tiền sự, có nơi cư trú rõ ràng. Do đó, xét thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà cho hưởng án treo cũng đủ tác dụng giáo dục và thể hiện chính sách nhân đạo, khoan hồng của pháp luật.

[4]. Về xử lý vật chứng: Đối với chiếc xe mô tô biển số 37L1-5310, xét đây là tài sản của ông N nên cần tuyên giao trả cho những người thừa kế của ông N.

[5]. Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại 23.000.000 đồng, hiện gia đình người bị hại không có yêu cầu gì thêm nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[6]. Về án phí: Bị cáo Trần Thị L phải nộp án phí Hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Trần Thị L phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

1/ Áp dụng khoản 1 Điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015.

Xử phạt: **Trần Thị L 12 (mười hai)** tháng tù nhưng cho hưởng án treo với thời gian thử thách 24 (hai mươi bốn) tháng kể từ ngày tuyên án (22/11/2018).

Giao bị cáo L cho Ủy ban nhân dân phường Phước Nguyên, thành phố Bà Rịa, tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.

Gia đình bị cáo L có trách nhiệm phối hợp với Ủy ban nhân dân nơi bị cáo cư trú trong việc giám sát giáo dục bị cáo.

Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo khoản 1 Điều 69 của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2/ Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, tuyên xử: Giao trả cho bà Dương Thị U, ông Dương Hữu Quốc D và bà Dương Thị Ngọc D 01 xe mô tô hai bánh màu đen hiệu Lipan biển số 37L1-5310 số máy: 1P52FMH3-40002060, số khung: WCH014LF-002060.

(Vật chứng trên hiện đang được Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Bà Rịa, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu quản lý biên bản giao nhận vật chứng số 02/BB.THA ngày 17/10/2018).

+ **Về án phí:** Bị cáo Trần Thị L phải nộp 200.000 đồng án phí Hình sự sơ thẩm.

Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (22/11/2018), bị cáo, đại diện gia đình bị hại có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu xét xử phúc thẩm. Đại diện hợp pháp gia đình người bị hại vắng mặt thì thời hạn kháng cáo là 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được tổng đạt hợp lệ.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh BR-VT;
- VKSND TP. Bà Rịa, tỉnh BR-VT;
- Công an TP. Bà Rịa, tỉnh BR-VT;
- Sở tư pháp tỉnh BR-VT
- Thi hành án dân sự TP. Bà Rịa, tỉnh BR-VT;
- UBND P. Phước Nguyên, TP.BR;
- Bị cáo; đại diện gia đình người bị hại; NLQ
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị N Anh

Các Hội thẩm nhân dân

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị N Anh

